

**KOKUSAI** hair dressing  
**BEAUTY** art vocational  
**COLLEGE**

Application Guide for International Students

外国人留学生  
募集要項



夢をかなえる、人づくり



国際理容美容専門学校

## しゅつがんしかく ■ 出願資格1

次の条件をすべて満たす必要があります。

- (1) 年齢が18歳以上の者
- (2) 母国において12年以上の学校教育又はそれに準ずる課程を修了している者
- (3) 信頼のおける保証人を有する者

## しゅつがんしかく ■ 出願資格2

次の条件のいずれかを満たし、日本語での授業を十分に理解できるだけの日本語能力がある方

- (1) 日本国際教育協会及び国際交流基金が実施する日本語能力試験の N1 または N2 に合格した者であること
- (2) 日本留学試験(日本語科目(読解・聴解及び聴読解の合計)が200点以上の者であること
- (3) 日本語教育振興協会が認定し法務大臣により告示されている日本語教育機関で、6ヶ月以上の日本語教育を受けた者
- (4) 『BJT ビジネス日本語能力テスト』400点以上の取得者
- (5) 日本の小学校・中学校・高等学校・短期大学・大学において1年以上の教育を受けた者

## ■ Eligibility Criteria for Admission 1

All the following qualifications must be satisfied.

- (1) Applicants must be 18 years old or more.
- (2) Applicants who have completed 12 years or more of formal education in a country other than Japan or have been authorized as having qualifications equivalent to that of Japanese senior high school graduate.
- (3) Applicants are required to have a guarantor who can assume financial responsibility for their expenses while in Japan.

## ■ Eligibility Criteria for Admission 2

Applicants must also fulfill at least one of the following qualifications and have sufficient Japanese language proficiency to understand classes conducted in Japanese.

- (1) Applicants who have passed Level N1 or Level N2 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT) conducted by Japan Educational Exchanges and Services and the Japan Foundation
- (2) Applicants who have scored more than 200 points in their Examination for Japanese University Admission for International Students (EJU) (Japanese as a Foreign Language: the total of reading, listening and reading-listening comprehension)
- (3) Applicants who have undergone Japanese language education for more than 6 months at institutions accredited by the Minister of Justice
- (4) Applicants who have scored more than 400 points in their Business Japanese Proficiency Test (BJT) conducted by The Japan Kanji Aptitude Testing Foundation
- (5) Applicants who have undergone Japanese elementary school, lower secondary school or upper secondary school education for more than 1 year

ぼしゅうていいん  
■募集定員

学科	定員	入学時期
理容科	60	4 月
美容科	120	
ビューティアーティスト科	60	

■Number of Students to be Admitted

Courses	Number of students to be admitted	Admission period
Barbering Course	60	April
Beauty Course	120	
Beauty Artist Course	60	

りゅうがく  
■留学ビザについて

- ・本校で勉強する方は、留学ビザが必要です。
- ・日本国内の日本語学校の学生で本校への進学を希望する方は、現在所持している留学ビザの在留期間更新が必要になります。  
留学ビザの在留期間更新方法については、日本語学校に相談し、その指示に従ってください。
- ・海外から直接本校に進学することを希望されている方は、本校の入学事務局にご相談ください。

■Student Visas

- ・ A **student visa** is required for those who wish to study at our school.
- ・ If you are currently enrolled in a Japanese language school in Japan and plan to study at our institution, you **MUST** renew the period of stay on your current student visa. Please consult with your current Japanese language school regarding the renewal process and follow their guidance.
- ・ Applicants who wish to apply directly from overseas are advised to contact our Admissions Office for detailed information and support.

# ■ 出願書類 Application Documents

提出に必要な書類は下記の通りです。出願書類は黒色のボールペンで記入してください。

The following are the required documents and information to complete your application. Please write neatly with a ballpoint pen. Do not use an erasable pen.

てい しゅつ しよ るい 提出書類 The required documents	ちゅう い し こう 注意事項 Notes
① 入学願書 APPLICATION FORM FOR ADMISSION	本校所定用紙（留学生用） Prescribed form
② 経費支弁書 STATEMENT OF FINANCIAL RESPONSIBILITY	本校所定用紙（留学生用） Prescribed form
③ 誓約書 PLEDGE	本校所定用紙（留学生用） Prescribed form
④ 履歴書 PERSONAL HISTORY FORM	本校所定用紙（留学生用） Prescribed form
⑤ 日本語学校の成績証明書及び出席率証明書 <u>Academic transcript</u> and <u>Certificate of Attendance</u> issued by Japanese language school.	出席率は <u>90%以上</u> であること。入学～出願時点までの出席状況を証明できる書類をご提出ください。 Please submit a certificate showing your attendance rate from enrollment to the time of application. A minimum attendance rate of 90% is required.
⑥ 日本語学校の修了(見込)証明書 Certificate of Expected Graduation issued by Japanese language school	
⑦ 日本語能力を証明する書類 Certificate of Japanese Language Proficiency	日本語能力試験（JLPT）の N1（1 級）または N2（2 級）の日本語能力認定書や、日本留学試験（EJU）の成績通知書のコピー（日本語科目【読解・聴解及び聴読解の合計】が 200 点以上であること）など。 Please submit a copy of your Japanese language proficiency test result. The following scores are accepted: 1. Certificate of Nihongo Noryoku Shiken (JLPT) with N2-level or higher 2. Nihon Ryugaku Shiken (EJU) certificate of 200pts. or more. etc.
⑧ 高等学校の卒業証明書及び成績証明書 <u>Academic transcript</u> and <u>Certificate of Graduation</u> issued by high school (or an equivalent institution)	母国において 12 年間の課程を修了した証明書となります。 This document certifies that the applicant has completed 12 years of formal education(or equivalent), meeting the eligibility requirements for application.
⑨ 最終学歴の卒業証明書及び成績証明書 <u>Academic Transcript</u> and <u>Certificate of Graduation</u> issued by Most Recent Educational institution	大学等を卒業した場合は、上記証明書に加えて、最終学歴の証明書も必要です。卒業証明書（原本）の提出が難しい場合は、卒業証書のコピーでも可。 Only for those who have graduated from a university

<p>⑩ パスポートのコピー Copy of Passport</p>	<p><u>顔写真・氏名・生年月日・国籍・有効期限が記載されたページ</u>のコピー及び、日本への出入国歴がある方は、<u>日本への出入国歴がわかるすべてのページ</u>のコピーをご提出ください。</p> <p>Please submit a copy of the following pages of your passport.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・ Pages with the personal information and photo</li> <li>・ The applicants who have been to Japan before, also submit a copy of the page which shows your immigration history to Japan.</li> </ul>
<p>⑪ <small>ざいりゅう</small> 在留カード(両面)のコピー Copy of Residence Card</p>	<p>表・裏 両面のカラーコピーが必要です。 裏面が無記入の場合でもコピーの提出が必要です。</p> <p>A scanned copy of both sides of your residence (Zairyu) card.</p>
<p>⑫ 国民健康保険証のコピー Copy of National Health Insurance Card</p>	
<p>⑬ <small>こせきとうほん しんぞくかんけい しめす こうしょうしょ</small> 戸籍謄本または親族関係を示す 公証書 Official Document Certifying Relationship with Financial Supporter</p>	<p>経費支弁者と出願者の関係が明記されたもの。 (e.g. Family Register certificate, Notarized Certificate of kinship, Birth Certificate, Certificate Residence, or equivalent document issued by a public authority in your home country.</p>
<p>⑭ <small>けいひしべんしゃ ざいしょくしょうめいしょ</small> 経費支弁者の在職証明書 Certificate of Employment of Financial Supporter</p>	<p>個人経営の場合は営業許可書、会社役員の場合は会社の登記簿謄本 Issued by the company where the financial supporter works. In the case that the supporter is self-employed, a copy of the Operating License is needed instead.</p>
<p>⑮ <small>けいひしべんしゃ しょうとく のうぜいしょうめいしょ</small> 経費支弁者の所得・納税証明書 Certificate of Income or Tax Payment of Financial Supporter (last three years)</p>	<p>留学経費支弁者の年間の所得などを証明する書類を提出してください。(過去 3 年分) Certificate of annual income issued by the company that supporter belongs to, or Tax payment certificate containing the total annual income issued by the Tax Office(covering past three years)</p>
<p>⑯ <small>よきんざんだかしょうめいしょ</small> 預金残高証明書 Certificate of Bank Balance</p>	
<p>⑰ <small>しゃしん</small> 写真 2 枚 (縦 4cm×横 3cm ) TWO Photos ( 4cm × 3cm )</p>	<p>カラー撮影、上半身正面向、無帽・無背景で直近 3 ヶ月以内に撮影したもの。裏面に氏名を記入してください。</p> <p>TWO color photos taken within three months before the time of application. The photos must meet the following requirements.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・ Size: 4cm(height)×3cm(width)</li> <li>・ Frontal view showing the upper body</li> <li>・ No hats or head coverings(except religious reasons)</li> <li>・ Taken against a plain background</li> </ul>



しゅつがんしよるい      ちゅういじこう  
**出願書類に関する注意事項**

- (1) 卒業証書など 1 回しか発行されない書類を除き、すべての必要書類は発行後 6 か月以内のもので、原本のみ有効です(日本国内で発行されたものは 3 か月以内)。
- (2) 書類が日本語以外の言語で書かれている場合は、原本のほかに、日本語に翻訳したものと一緒に提出してください(どちらか一方だけの提出は認められません)。
- (3) 署名は本人が直筆で記入してください。書類を訂正する場合、二重線で訂正したのちに訂正印を押すか、署名をしてください。修正液を使った修正は認められません。
- (4) コピーした書類を提出する場合、原本と同じ大きさをコピーしてください。また、コピーした日付(年月日)とコピーした人の名前をコピーの右下に記入してください。
- (5) 国により、また、申請者の学歴等により必要書類が変わることがあります。

## **Important Notes Regarding Application Documents**

- (1) Except for documents that are issued only once, such as diplomas, all required documents must be original and issued within the last 6 months (within 3 months for documents issued in Japan).
- (2) If a document is written in a language other than Japanese, please submit both the original and a Japanese translation. Submission of only one of two is not accepted.
- (3) All required signatures must be handwritten by the person to whom the document pertains (e.g., the applicant or the financial supporter). If any corrections are made to a document, draw a double line on the incorrect part and add your signature. Correction made with correction fluid or tape are not accepted.
- (4) When submitting copies of documents, ensure they are the same size as the originals. Please write the date of copying and the name of the person who made the copy in the lower right corner.
- (5) Required documents may vary depending on your country or academic background.

にゅうがくせんこうしけん  
■ 入学選考試験 SCREENING METHODS

## I. 総合型選抜（旧 AO 方式）

### ● 総合型選抜入試の流れ



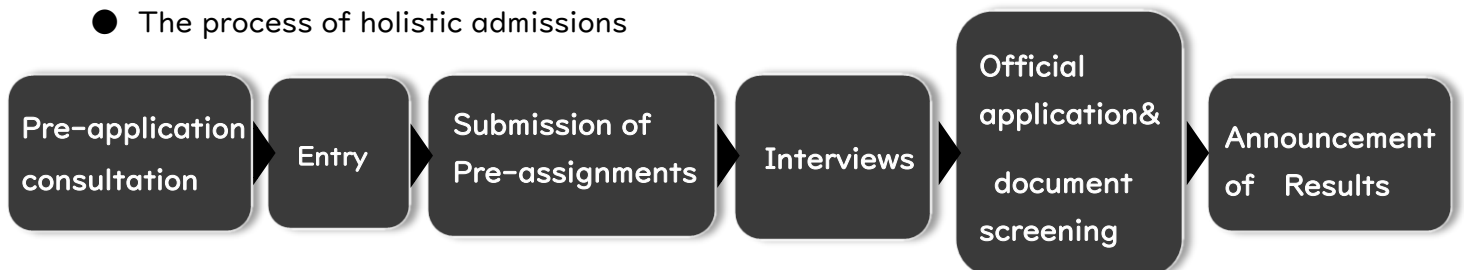
※オープンキャンパスや体験入学に参加時に、今後の流れやレポート課題についてご相談ください。

- 入学選考料 20,000 円 入学事務局に直接支払いのほか、銀行振り込みも可能です。
- 試験日程や選考料の振込先については、日本国籍をお持ちの方向けの募集要項をご確認ください。

## I. Holistic Admissions (AO admissions)

- Screening Method: Applicants will be screened based upon submitted application documents, assignments (include an essay) and an interview in Japanese.

### ● The process of holistic admissions



※The applicant attends an open campus or trial enrollment events to discuss the application process

- Screening fee 20,000yen  
The screening fee can be paid either in cash at Administrative office or by bank transfer.
- For details on the examination schedule and the bank transfer information, please refer to application guide for those who hold Japanese nationality.



## 2. 一般選抜

### ●一般選抜入試の流れ



※オープンキャンパスや体験入学に参加時に、今後の流れについてご相談ください。

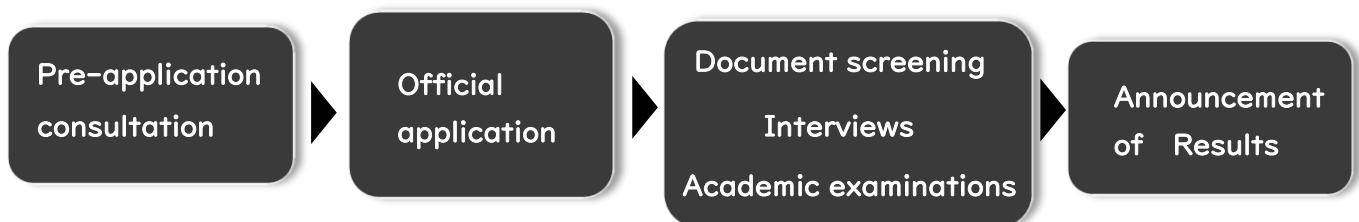
※筆記試験（一般常識）は、日本人の受験生と同じ内容の試験となります。

- 入学選考料 20,000 円 入学事務局に直接支払いのほか、銀行振り込みも可能です。
- 試験日程や選考料の振込先については、日本国籍をお持ちの方向けの募集要項をご確認ください。

## 2. General Entrance Examinations

- Screening Method: Applicants will be screened based upon submitted application documents, academic examination and an interview in Japanese

### ● The process of General Entrance Examination



※The applicant attends an open campus or trial enrollment events to discuss the application process

※The academic examination would be the same contents as for native Japanese applicants

- Screening fee 20,000yen

The screening fee can be paid either in cash at Administrative office or by bank transfer.

- For details on the examination schedule and the bank transfer information, please refer to application guide for those who hold Japanese nationality.

とくたいせいにゆうし  
■特待生入試 Scholarship for international students

以下の資格もしくは試験結果を有する方は、入学金(100,000 円)が免除されます。

Students who have acquired the following qualifications or scored the test results are waived the enrollment fee for our college.

No.	検定の種類	試験結果
1	日本語能力試験(JLPT)	N 1
2	日本留学試験(EJU)	280 点
3	ビジネス日本語能力テスト(BJT)	J 1 (530~599 点)
4	実用日本語検定(J.TEST)	準 B 級 (Grade Pre-B)
5	日本語コミュニケーション能力測定試験(JLCAAT)	B 1
6	日本語 NAT-TEST	I 級 (Level I)
7	実用日本語運用能力試験(TOP-J)	上級 B または上級 C (Advanced B or C)
8	生活・職能日本語検定 (J-cert)	C 1 (上級)
9	標準ビジネス日本語テスト(STBJ)	B J 1 (900 点以上)

出願時に、上記資格もしくは試験結果通知を有することを証明する書類の写しを提出して下さい。

Please submit the documents(copies) that prove you have the qualifications.

## ■ ちゅういじこう 注意事項

### (1) 在留資格・ビザ取得について

本校の入学試験に合格しても、在留資格を取得できない、あるいは留学ビザの更新ができないといった事態が発生した場合、入学許可を取り消します。

また自己の責任により入国が遅延した時なども入学許可を取り消す場合があります。

### (2) 卒業後の就労について

日本国籍でない方は卒業後、日本においては美容師として就労ビザの対象となりません。本校への入学を希望される方は、ご了承の上で受験してください。

ただし、特例措置として、東京都内に限り、美容師免許を取得した外国人も美容師として5年間働くことができます。就職先となる美容室は、東京都から認定を受けた美容所に限ります。(※)

(※) 詳しくは一般社団法人外国人美容師監理実施機関のHPをご覧ください。

<https://www.gaibi.org/>



## ■ Notes

### (1) Regarding Resident Status and Visa Acquisition

Even if you pass the entrance examination for our school, your admission may be revoked if you are unable to obtain a proper residence status or renew your student visa.

Additionally, if you fail to enter Japan on time due to personal circumstances, your admission may also be canceled.

### (2) Regarding Employment as a Hairdresser for Non-Japanese Nationals

Please note that, in principle, individuals who do not hold Japanese nationality are not permitted to work as hairdressers in Japan. As such, this profession is not eligible for a work visa. Prospective international students are kindly asked to understand this regulation before applying to our school.

However, under a special exemption, foreign nationals who obtain a Japanese hairdresser's license may work as hairdressers for up to five years, but only within Tokyo. Employment is limited to salons that are officially approved by the Tokyo Metropolitan Government.

(※) For further details, please refer to the website below

<https://www.gaibi.org/>



## ■ 出願から入学までの流れ

日本語学校を経由せず、母国から直接本校へ入学を希望される方は、以下の手順を踏む必要があります。

